Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power		Power
C.LOCK	C. Lock	SETTINGS OPT	Options
EJECT	Eject	ZOOM	Eject
TV/VCR	TV / VCR	SEARCH TV/R	TV/R
MENU	i / Menu	TOP MENU MENU	Menu
MENU	i / Menu	DISPLAY INFO	Info
AV TV AV	AV	TIMER AV	AV
PROG.	Up / Prog+		Up
PROG.	Up / Prog+	+ CH	Ch +
PROG.	Down / Prog-		Down
PROG.	Down / Prog-	CH −	Ch -
VOL	Right / Vol +		Right
VOL	Right / Vol +	+ VOL	Vol +
VOL	Left / Vol -		Left
VOL	Left / Vol -	VOL −	Vol -
CLK/CNT OK	OK / CLK/CNT	OK	Ok
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT	Exit

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CM SKIP	CM Skip	HOME SMART	Smart
LP	LP	APP MEDIA	Media
STOP	Stop		Stop
P/STILL	Pause / P/Stil		Pause
REC/ITR	Rec / ITR	REC MODE	Rec
REW	<< REW		<<
PLAY	Play	PLAY MODE	Play
FF	FF >>		>>
ez POWER OFF	ez Power Off	MUTE	Mute
ez REPEAT	ez Repeat	REPEAT TEXT	Text
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung		Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung
8	8	8	8		
9	9	9	9		
0	0	0	0		

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	Power		Power
MUTE	Mute	MUTE	Mute
AV TV AV	TV AV	TIMER AV	AV
PROG.	Down / Prog-		Down
PROG.	Down / Prog-	CH −	Ch -
PROG.	Up / Prog+		Up
PROG.	Up / Prog+	+ CH	Ch +
VOL	Right / Vol +		Right
VOL	Right / Vol +	+ VOL	Vol +
VOL	Left / Vol -		Left
VOL	Left / Vol -	VOL −	Vol -

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung